

Elektrické pračky prádla se sušičkou pro domácnost - Metody měření funkce	ČSN EN 50229 ed. 3 36 1060
--	-------------------------------------

Electric clothes washer-dryers for household use - Methods of measuring the performance

Lavantes-séchantes électriques à usage domestique - Méthodes de mesure de l'aptitude à la fonction

Elektrische Wasch-Trockner für den Hausgebrauch - Prüfverfahren zur Bestimmung der Gebrauchseigenschaften

Tato norma je českou verzí evropské normy EN 50229:2007. Překlad byl zajištěn Českým normalizačním institutem. Má stejný status jako oficiální verze.

This standard is the Czech version of the European Standard EN 50229:2007. It was translated by Czech Standards Institute. It has the same status as the official version.

Nahrazení předchozích norem

S účinností od 2010-06-01 se nahrazuje ČSN EN 50229 ed. 2 (36 1060) ze srpna 2002, která do uvedeného data platí souběžně s touto normou.

Národní předmluva

Upozornění na používání této normy

Souběžně s touto normou se může používat do 2010-06-01 dosud platná ČSN EN 50229 ed. 2 (36 1060) ze srpna 2002, v souladu s předmluvou k EN 50229:2007.

Změny proti předchozím normám

Tato norma byla přepracována, přejímá 3. vydání EN 50229:2007, které je založeno na EN 50229:2001 a uvažuje platné verze EN 60456:2005 a EN 61121:2005. Významné technické rozdíly proti druhému vydání EN 50229:2001 jsou revidované odkazy na revidovanou EN 60456 a na revidovanou EN 61121.

Informace o citovaných normativních dokumentech

EN 60456:2005 zavedena v ČSN EN 60456:2005 (36 1060) Pračky pro domácnost - Metody měření funkce (idt EN 60456:2005, mod IEC 60456:2003)

EN 60704-2-4 zavedena v ČSN EN 60704-2-4 ed. 2 (36 1008) Elektrické spotřebiče pro domácnost a podobné účely - Zkušební předpis pro určení hluku šířeného vzduchem - Část 2-4: Zvláštní požadavky na pračky a odstředivky

EN 60704-2-6 zavedena v ČSN EN 60704-2-6 (36 1008) Elektrické spotřebiče pro domácnost a podobné účely - Zkušební předpis pro určení hluku šířeného vzduchem - Část 2-6: Zvláštní požadavky na bubnové sušičky

EN 60704-3 zavedena v ČSN EN 60704-3 ed. 2 (36 1008) Elektrické spotřebiče pro domácnost a podobné účely - Zkušební předpis pro určení hluku šířeného vzduchem - Část 3: Postup pro určení a ověření deklarovaných hodnot emise hluku

EN 61121:2005 zavedena v ČSN EN 61121 ed. 2:2005 (36 1060) Bubnové sušičky pro domácnost - Metody měření funkce (idt EN 61121:2005, mod IEC 61121:2002)

Obdobné mezinárodní normy

EN 50229:2007 Electric clothes washer-dryers for household use - Methods of measuring the performance
(*Elektrické pračky prádla se sušičkou pro domácnost - Metody měření funkce*)

Vypracování normy

Zpracovatel: Petr Voda, Hlinsko v Čechách, IČ 65706501 - Ing. Petr Voda

Technická normalizační komise: TNK 33 Elektrické spotřebiče a elektrické ruční nářadí

Pracovník Českého normalizačního institutu: Helena Musilová

EVROPSKÁ NORMA EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM	EN 50229 Červenec 2007
---	-------------------------------

ICS 97.060
50229:2001

Nahrazuje EN

Elektrické pračky prádla se sušičkou pro domácnost -
Metody měření funkce
Electric clothes washer-dryers for household use -
Methods of measuring the performance

Lavantes-séchantes électriques à usage
domestique - Méthodes de mesure de l'aptitude
à la fonction

Elektrische Wasch-Trockner für den
Hausgebrauch -
Prüfverfahren zur Bestimmung
der Gebrauchseigenschaften

Tato evropská norma byla schválena CENELEC 2007-06-01. Členové CENELEC jsou povinni splnit Vnitřní předpisy CEN/CENELEC, v nichž jsou stanoveny podmínky, za kterých se musí této evropské normě bez jakýchkoliv modifikací dát status národní normy.

Aktualizované seznamy a bibliografické citace týkající se těchto národních norem lze obdržet na vyžádání v Ústředním sekretariátu nebo u kteréhokoliv člena CENELEC.

Tato evropská norma existuje ve třech oficiálních verzích (anglické, francouzské, německé). Verze v každém jiném jazyce přeložená členem CENELEC do jeho vlastního jazyka, za kterou zodpovídá a kterou notifikuje Ústřednímu sekretariátu, má stejný status jako oficiální verze.

Členy CENELEC jsou národní elektrotechnické komitety Belgie, Bulharska, České republiky, Dánska, Estonska, Finska, Francie, Irska, Islandu, Itálie, Kypru, Litvy, Lotyšska, Lucemburska, Maďarska, Malty, Německa, Nizozemska, Norska, Polska, Portugalska, Rakouska, Rumunska, Řecka, Slovenska, Slovinska, Spojeného království, Španělska, Švédsko a Švýcarska.

CENELEC

Evropský výbor pro normalizaci v elektrotechnice
European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Ústřední sekretariát: rue de Stassart 35, B-1050 Brusel

© 2007 CENELEC Veškerá práva pro využití v jakékoli formě a jakýmkoli prostředky jsou celosvětově vyhrazena členům CENELEC.

Ref. č. EN

50229:2007 E

Strana 4

Předmluva

Tato evropská norma byla vypracována Technickou komisí CENELEC TC 59X Informace pro spotřebiče související s elektrickými spotřebiči pro domácnost, podle rozhodnutí CLC/TC 59X na zasedání 22. a 23. září 2005 a podle rozhodnutí CLC/TC 59X WG 1 na zasedání 21. a 22. září 2005.

Text návrhu byl podroben Jednotnému schvalovacímu postupu a byl schválen CENELEC jako EN 50229 dne 2007-06-01.

Tato evropská norma nahrazuje EN 50229:2001.

Byla stanovena tato data:

- nejzazší datum zavedení EN na národní úrovni vydáním identické národní normy nebo vydáním oznámení o schválení EN k přímému používání jako normy národní (dop) 2008-06-01
- nejzazší datum zrušení národních norem, které jsou s EN v rozporu (dow) 2010-06-01

Je založena na EN 50229:2001 a uvažuje platné verze EN 60456:2005 a EN 61121:2005. Významné technické rozdíly proti druhému vydání EN 50229:2001 jsou:

- revidované odkazy na revidovanou EN 60456;
- revidované odkazy na revidovanou EN 61121.

Tato evropská norma byla vypracována v rámci mandátu, který byl přidělen CENELEC Evropskou komisí a Evropským sdružením pro volný obchod a zahrnuje zásadní požadavky směrnice 96/60/EC zavádějící směrnici 92/75/EEC Evropské komise pro „Označování štítky a standardní údaje o výrobku týkající se spotřeby energie a jiných zdrojů pro spotřebiče pro domácnost“.

Zabývá se **pouze** těmi zkušebními postupy, které jsou požadovány pro směrnici ES, jak je popsáno v rozsahu platnosti této normy.

Definuje také dovozené tolerance hodnot deklarovaných výrobcem a řídicí postupy pro kontrolu těchto hodnot.

-- Vynechaný text --